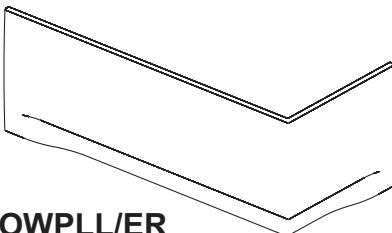


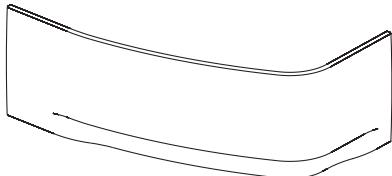
# SANPLAST.



OWPLL/ER  
OWPLP/ER



OWS/ER



OWAL/ER  
OWAP/ER

## FREE LINE

PL

INSTRUKCJA MONTAŻU OBUDOWY

DE

MONTAGEANWEISUNG FÜR SCHÜRZE

GB

INSTALLATION INSTRUCTION FOR APRONS

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ЭКРАНА

CZ

NÁVOD K MONTÁŽI KRYTU

RO

INSTRUCTIUNILE DE MONTARE ALE CORPULUI

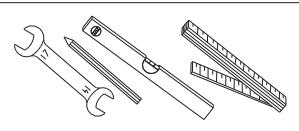
HU

FELÉPÍTMÉNY SZERELÉSI UTASÍTÁS

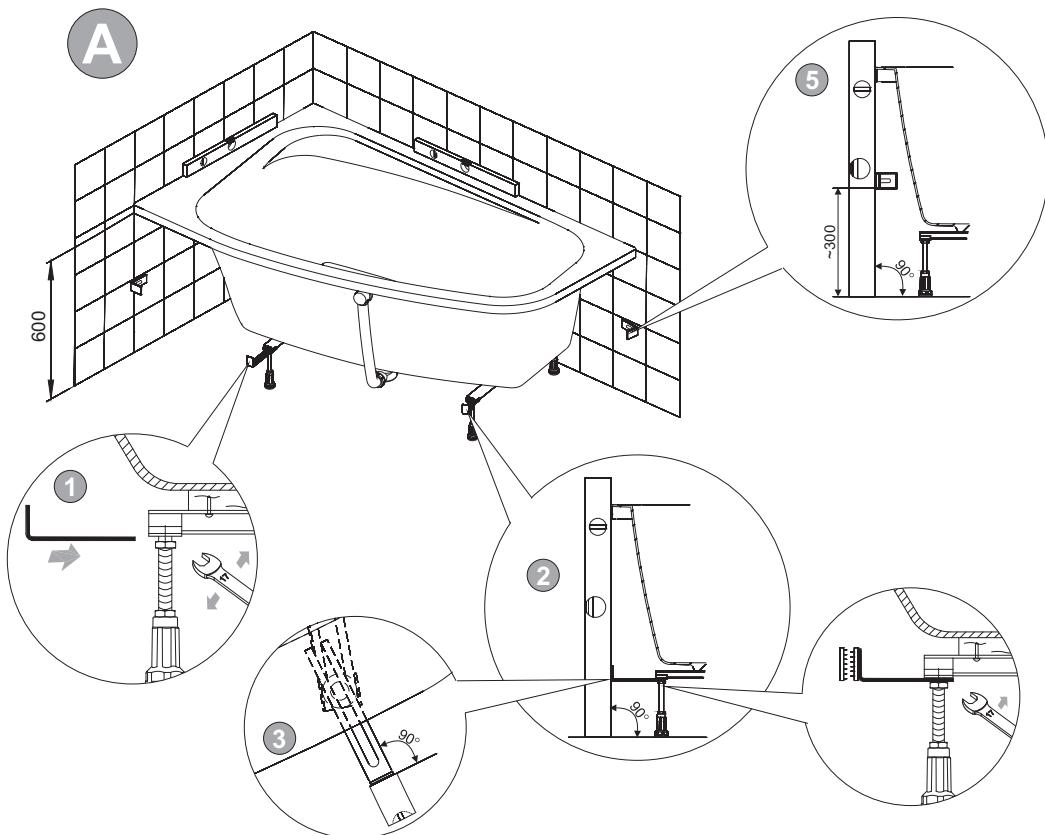
SK

NÁVOD NA MONTÁŽ OBKLADU

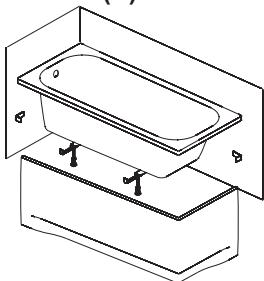
# OWPLL(P)/ER, OWS/ER, OWAL(P)/ER



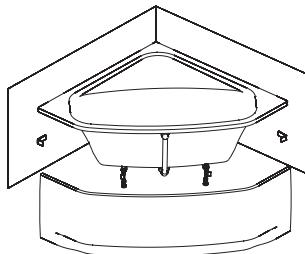
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
OWPLL(P)/ER	6	6	6	2	2
OWS/ER	5	5	5	2	2
OWAL(P)/ER	5	5	5	2	2



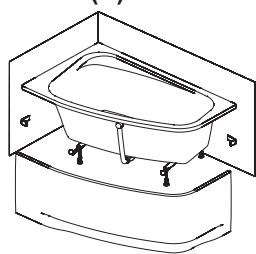
**OWPLL(P)/ER**



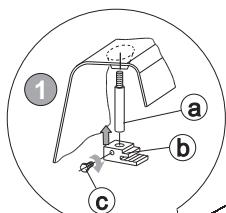
**OWS/ER**



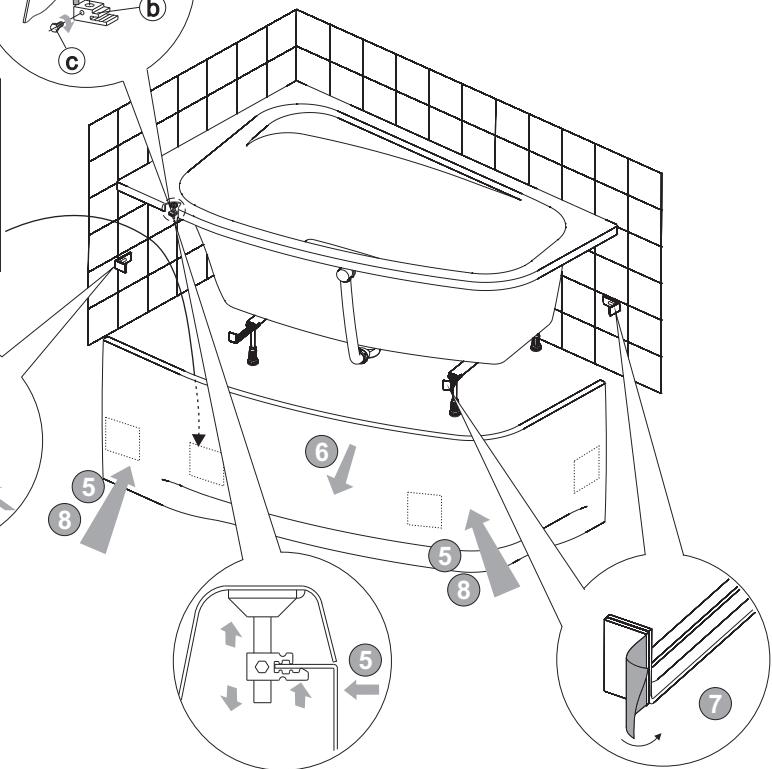
**OWAL(P)/ER**



**B**



- (PL) odtłuszczyć powierzchnię  
(DE) die Oberfläche entfetten  
(GB) to degrease the surface  
(RU) обезжирить поверхность  
(CZ) Odmaštění plochy  
(RO) Degresati suprafața.  
(HU) Zsírtalanítása a felületet  
(SK) Odmaštite plochu



# SANPLAST.

**(PL) ZALECA SIĘ CZYŚCIĆ:** Płynami do mycia akrylowych urządzeń sanitarnych płynami do mycia naczyń kuchennych.  
**ZABRANIA SIE CZYŚCIĆ:** Środkiem rysującym powierzchnię, środkami alkalicznymi, np. soda, kwasami, np. siarkowym, solnym.  
**DROBNE NAPRAWY:** Zarysowania (nie większe niż 0,2 mm) można usunąć szlifując powierzchnię papierem ciemnym wodooodpornym nr 400, a następnie papierem nr 600 i 800, aż do usunięcia zarysowań. Następnie należy polerować powierzchnię pastą polerską używaną do polerowania powierzchni lakierniczych samochodu, aż do uzyskania połysku. W przypadku zmiatowania powierzchni akrylu zaleca się polerować powierzchnię ww. pastą polerską aż do osiągnięcia efektu połysku. **Uwaga:** Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w zakresie charakterystyki technicznej oraz kolorystyki opisywanych elementów.

**(DE) ES IST EMPFOHLEN ZU REINIGEN MIT:** Waschmitteln zur Reinigung der sanitären Anlagen aus Acryl Geschirrspülmitteln.  
**ES IST VERBOTEN ZU REINIGEN MIT:** Waschmitteln, die die Oberfläche kratzen, alkalischen Waschmitteln, z.B.: Soda Säuren, z.B.: Schwefelsäure, Salzsäure. **KLEINE REPARATUREN:** Kratzer (nicht grösser als 0,2mm) beseitigt man durch das Schleifen der Oberfläche mit einem wasserrechten Schleifpapier Nr. 400, und dann mit dem Schleifpapier Nr. 600 und 800. Danach soll man die Oberfläche mit einer Polierpaste polieren, bis zum Erreichen des Glanzes. In der Situation wenn die Acryloberfläche matt wird, soll man sie mit der obergenannten Polierpaste polieren, bis zum Erreichen des Glanzes. **Achtung:** Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen und Farbenänderungen in den Produkten einzuführen.

**(GB) RECOMMENDED CLEANING:** With special agents for sanitary equipment clearing, with washing liquids. **IT IS FORBIDDEN TO CLEAN WITH:** Abrasive agents, alcalic agents, acids, e.g. sulphuric acid, hydrochloric acid. **SMALL REPAIRS:** Scratches (not bigger than 0,2mm) can be removed by polishing the surface with waterproof abrasive paper no 400, then with abrasive paper no 600 and 800, until the scratches are completely removed. The surface then should be polished with an abrasive compound used for car lacquer to restore its shine. In case the acrylic surface looks mat, it is recommended to polish it with an abrasive compound until it looks shiny again. **Notice:** The producer reserves the right to introduce changes of technical parameters and colours of described elements.

**(RU) РЕКОМЕНДУЕТСЯ ЧИСТИТЬ:** Жидкостями для мытья акриловых сантехники, жидкостями для мытья кухонной посуды.  
**ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЧИСТИТЬ:** Средствами, царапающими поверхность, щелочными средствами, напр. содой, кислотами, напр. серной, соляной. **МЕЛКИЕ РЕМОНТЫ:** Царапины (не более 0,2 мм) можно удалить, шлифуя поверхность водостойкой наждачной бумагой № 400, а затем бумагой № 600 и 800, до момента удаления царапин. Затем следует полировать поверхность полировальной пастой, используемой для полирования лакированных поверхностей автомобилей, до момента получения блеска. В случае потери блеска поверхности акрила, рекомендуется полировать поверхность с помощью вышеуказанной полировальной пасты, до момента получения эффекта блеска. **Внимание:** Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики и цветовую гамму указанных элементов.

**(CZ) DOPORUČENÉ ČISTÍCÍ PROSTŘEDKY:** Tekuté prostředky na čistění akrylových sanitačních zařízení, tekuté čistící prostředky na kuchyňský nádobí. **ZAKAŽUJE SE ČISTIT:** Prostředky, které můžou poškribat povrch, alkaličkými prostředky jako soda, kyselinami, např. sírovou, solní. **DROBNÉ OPRAVY:** Škrábance (menší než 0,2 mm) můžete odstranit přebroušením vodovzdorným brusným papírem č. 400, a následně papírem č. 600 a 800, až když neodstraníte škrábance. Povrch poté vyleštěte leštící pastou používanou na leštění lakovaných povrchů automobilů až když se neleskne. **Pozor:** Výrobce si vyhrazuje právo zavádět změny v rozsahu technické charakteristiky a barev uvedených součástí.

**(RO) SE RECOMANDĂ A SE CURĂTA:** Cu lichide pentru curățat instalații sanitare acrilice, cu lichide pentru spălat vasele de bucătărie. **NU SE VA CURĂTA:** Cu substanțe care zgârie suprafața, cu substanțe alcălaine, de exemplu sodă, cu acizi, de exemplu sulfuric, clorhidric. **REPARAȚII MĂRUNTE:** Zgârieturile (nu mai mari de 0,2 mm) pot fi eliminate șlefând suprafața cu hârtie de șlefuit rezistentă la apă nr. 400, apoi cu hârtie nr. 600 și 800, până ce dispar zgârieturile. După aceea se va lustrui suprafața cu pastă de lustruit suprafețele lăcuite ale autoturismelor, până ce se obține luciu adecvat. În caz că suprafața acrilică devine mată se recomandă lustruirea suprafeței cu pasta de lustruit de mai sus până se obține efectul de luciu. **Atenție:** Producătorul își rezervă dreptul de a introduce schimbări în domeniul caracteristicilor tehnice și a coloristicii elementelor descrise.

**(HU) TISZTÍTÁSHOZ AJÁNLOTT:** Akril szaniter berendezésekhez való tisztító folyadék, konyhai edények tisztítására. **TILOS TISZTÍTÁSHOZ HASZNÁLNI:** A felületet karcoló szerekkel, alkáli vegyületeket, pl. szódát, savakat, pl. kénsavat, sósavat. **APRÓ JAVÍTÁSOK:** Karcolások (nem nagyobbak, mint 0,2 mm) eltávolíthatók a felületet addig csiszolóvízzel, először 400-as, majd 600-as és 800-as csiszolópárpárral, ameddig a karcolás el nem tűnnek. Ezt követően a járművek fényezéséhez használt polírozó pasztával kell a felületet polírozni, ameddig a csillagázó vissza nem nyeri. Amennyiben az akril felület mattá válik, ajánlott a felületet polírozni pasztával felpolírozni a csillagó hatás eléréséig. **Figyelem:** A gyártó fenntartja magának a jogot a bemutatott elemek műszaki jellemzőinek és színválasztékának módosításához.

**(SK) ODPOŘUČANÉ ČISTIACE PROSTŘEDKY:** Tekuté prostředky na čistenie akrylových sanitačných zariadení, tekuté čistiacie prostředky na kuchynský riad. **ZAKAŽUJE SA ČISTIT:** Prostriedkami, ktoré môžu poškribať povrch alkaličkými prostriedkami (soda), kyselinami (sírová, solná). **DROBNE OPRAVY:** Škrábance (menšie ako 0,2 mm) môžete odstrániť prebrúšením vodovzdorným brusným papierom č. 400 a následne papierom č. 600 a 800 až když neodstraníte škrábance. Následne povrch vyleštite leštiacou pastou používanou na leštění lakovaných povrchov automobilov až když sa neleskne. Zmatnený akrylový povrch leštite leštiacou pastou až když nedosihnete požadovaný lesk. **Pozor:** Výrobca si vyhrazuje právo na vykonávanie zmien v rozsahu technickej charakteristiky a farebného prevedenia popísaných dielov.

"Sanplast" Spółka Akcyjna, Wymysłowiec 1, 88-320 Strzelno; tel. +48 52 31 88 500, fax +48 52 31 88 501  
infolinia: +48 52 31 88 600; poczta@sanplast.pl, www.sanplast.pl